



UMOWA nr/...../MFW/2013

W dniu roku w Koszalinie pomiędzy:

Koszalińską Agencję Rozwoju Regionalnego S.A. z siedzibą w Koszalinie przy ul. Przemysłowej 8, KRS 000045345 NIP 669-14-29-630, REGON 330453619, zwany dalej „ZAMAWIAJĄCYM”, reprezentowanym przez:

Prezesa Zarządu – Rafała Kietrys

a z siedzibą w,
NIP, REGON, zwany dalej „WYKONAWCĄ”, reprezentowanym przez:
.....

w wyniku dokonania przez ZAMAWIAJĄCEGO wyboru oferty w trybie przetargu nieograniczonego została zawarta umowa o następującej treści:

§ 1

1. ZAMAWIAJĄCY zleca a WYKONAWCA przyjmuje do wykonania świadczenie na rzecz Zamawiającego usługi przeprowadzenia monitoringu i kontroli prowadzenia działalności gospodarczej uczestników projektu **Część B: Moja Firma w Unii Europejskiej IV** realizowanego przez KARR S.A. w dwóch edycjach.
2. Projekt „Moja Firma w Unii Europejskiej IV”, realizowany jest w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytetu VI: Rynek pracy otwarty dla wszystkich; Działanie 6.2: Wsparcie oraz promocja przedsiębiorczości i samozatrudnienia
3. Strony ustalają, że przedmiot umowy będzie wykonany zgodnie z postanowieniami i zobowiązaniami zawartymi w specyfikacji istotnych warunków zamówienia, ofertą WYKONAWCY, ustaleniami dokonanymi pomiędzy obiema stronami oraz obowiązującymi przepisami, wytycznymi i regulaminami stanowiącymi załącznik do niniejszej umowy.

§ 2

Termin realizacji przedmiotu umowy dla **Części B: od dnia zawarcia umowy do dnia 31 stycznia 2015r**

§ 3

1. WYKONAWCA przy wykonaniu zamówienia, zobowiązany jest do usługi przeprowadzenia monitoringu i kontroli prowadzenia działalności gospodarczej uczestników projektu „Moja Firma w Unii Europejskiej IV” realizowanego przez KARR S.A.
2. WYKONAWCA przeprowadzi 2 wizyty monitorujące (łącznie w 2 edycjach- 60 wizyt) oraz 2 kontrole (łącznie w 2 edycjach- 60 kontroli) każdej firmy powstałej w ramach projektu (30 firm).
3. Wizyty monitorujące oraz kontrole wymagają stosownej dokumentacji zgodnie z regulaminem projektu i wzorami zatwierdzonymi przez ZAMAWIAJĄCEGO. ZAMAWIAJĄCY prześle WYKONAWCY Harmonogramu Kontroli i Monitorowania Uczestników Projektu.
4. Koszty dojazdu do i z miejsca świadczenia usług WYKONAWCA ponosi we własnym zakresie.
5. WYKONAWCA skieruje do realizacji zadania osoby posiadające kwalifikacje niezbędne do realizacji zadania. Świadczenie przedmiotu zamówienia będzie odbywało się z wykorzystaniem osób wskazanych w ofercie przez WYKONAWCĘ do realizacji niniejszego zamówienia.
6. Wymienione czynności specjaliści będą wykonywali zgodnie z harmonogramem ustalonym przez ZAMAWIAJĄCEGO.
7. ZAMAWIAJĄCY zastrzega sobie prawo kontroli realizacji zadania, polegającej na obecności w trakcie wizyty monitorującej lub kontroli i wglądzie do dokumentacji.
8. Kontroli dokonają osoby upoważnione przez ZAMAWIAJĄCY po uprzednim poinformowaniu pisemnym lub ustnym WYKONAWCY.
9. Każdy specjalista ds. kontroli i monitoringu zobowiązany jest do zapoznania się z następującymi dokumentami, stanowiącymi załączniki do niniejszej umowy:
 - a) Opis sposobu kontroli i monitorowania działalności gospodarczej prowadzonej przez uczestników projektu „Moja Firma w Unii Europejskiej IV” realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, w



ramach Priorytetu VI Rynek pracy otwarty dla wszystkich, Działanie 6.2 Wsparcie i promocja przedsiębiorczości i samozatrudnienia, w okresie 12 miesięcy od dnia zawarcia umowy o udzielenie środków finansowych z Uczestnikiem projektu

- b) Harmonogramu Kontroli i Monitorowania Uczestników Projektu
- c) Regulamin przyznawania środków finansowych na rozpoczęcie działalności gospodarczej w projekcie „Moja Firma w Unii Europejskiej IV”
- d) Ramowe wytyczne w sprawie udzielania pomocy na rozwój przedsiębiorczości w ramach działania 6.2 „Wsparcie oraz promocja przedsiębiorczości i samozatrudnienia” Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007-2013 w województwie zachodniopomorskim z dnia 30 kwietnia 2013 r.

§ 4

1. WYKONAWCA zobowiązuje się wykonać usługę, o której mowa w § 1 siłami własnymi lub przy pomocy podwykonawców.
2. WYKONAWCA każdorazowo winien uzyskać pisemną zgodę ZAMAWIAJĄCEGO na powierzenie wykonania usługi podwykonawcom.
3. WYKONAWCA ponosi wobec ZAMAWIAJĄCEGO pełną odpowiedzialność za usługę, którą wykonuje przy pomocy podwykonawców.
4. WYKONAWCA ponosi odpowiedzialność za wszelkie szkody powstałe w związku z wykonywaniem przedmiotu umowy, w tym także za działania lub zaniechania własne oraz osób, którym powierzył wykonanie przedmiotu umowy lub za pomocą których wykonuje przedmiot umowy w tym pracowników zatrudnionych przez WYKONAWCĘ lub jego podwykonawców.

§ 5

1. ZAMAWIAJĄCY ustanawia jako osobę odpowiedzialną ze strony ZAMAWIAJĄCEGO za stały nadzór nad realizacją zamówienia będącego przedmiotem niniejszej umowy
2. WYKONAWCA ustanawia jako osobę odpowiedzialną ze strony WYKONAWCY za stały nadzór nad realizacją zamówienia będącego przedmiotem niniejszej umowy

§ 6

1. ZAMAWIAJĄCY zapłaci WYKONAWCY za wykonanie zadania kwotą w wysokości:
 - a) PLN (słownie.....) za 1 przeprowadzoną wizytę monitorującą.
 - b) PLN (słownie.....) za 1 przeprowadzoną kontrolę.
2. ZAMAWIAJĄCY zapłaci WYKONAWCY miesięczne wynagrodzenie będące iloczynem ilości zrealizowanych wizyt monitorujących/kontroli i stawki brutto za jedną wizytę monitorującą/kontrolę.
3. Zapłata za zrealizowane usługi będzie dokonywana raz w miesiącu na podstawie zaakceptowanego protokołu odbioru za faktycznie zrealizowane usługi.
4. Wypłata wynagrodzenia określonego w ust. 1, nastąpi w terminie 14 dni od dnia otrzymania przez ZAMAWIAJĄCEGO prawidłowo wystawionej faktury VAT, przelewem na rachunek bankowy wskazany przez WYKONAWCĘ. Płatność wynagrodzenia może zostać przesunięta ze względu na brak dostępności na koncie ZAMAWIAJĄCEGO środków przekazywanych przez instytucje pośredniczące wdrażanie Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. W tym zakresie WYKONAWCA zrzeka się wobec ZAMAWIAJĄCEGO jakichkolwiek ewentualnych roszczeń, w szczególności o charakterze odszkodowawczym.
5. Dniem zapłaty jest dzień obciążenia rachunku bankowego ZAMAWIAJĄCEGO.
6. Wynagrodzenie określone w § 6 finansowane jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.
7. WYKONAWCA zobowiązuje się do wykonania zleconej usługi przy zachowaniu zawodowej staranności, a w szczególności do przestrzegania warunków określonych w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia oraz formularzu ofertowym WYKONAWCY.

§ 7

1. Strony postanawiają, że obowiązującą je formą odszkodowania stanowią kary umowne.
2. Kary te będą naliczane w następujących wypadkach i wysokościach:
 - 2.1. ZAMAWIAJĄCY płaci WYKONAWCY kary umowne:



a) za odstąpienie od umowy z przyczyn niezależnych od WYKONAWCY w wysokości **10% całkowitego wynagrodzenia** określonego w ofercie Wykonawcy z wyjątkiem okoliczności określonych w § 9 pkt. 2 umowy.

2.2. WYKONAWCA zapłaci ZAMAWIAJĄCEMU kary umowne:

a) z tytułu odstąpienia od umowy z przyczyn niezależnych od ZAMAWIAJĄCEGO - w wysokości **10% całkowitego wynagrodzenia** określonego w ofercie Wykonawcy,

b) za zwłokę w wykonaniu przedmiotu umowy w wysokości **0,5% całkowitego wynagrodzenia** określonego w ofercie Wykonawcy za każdy dzień zwłoki w realizacji przedmiotu umowy.

3. ZAMAWIAJĄCY potrąci należne kary umowne z wynagrodzenia WYKONAWCY. W przypadku braku możliwości potrącenia należnych ZAMAWIAJĄCEMU kar umownych z wynagrodzenia WYKONAWCY, ZAMAWIAJĄCY wystawi WYKONAWCY żądanie zapłaty, płatne w terminie 10 dni od daty wystąpienia przez ZAMAWIAJĄCEGO z żądaniem zapłaty.

4. WYKONAWCA ponosi odpowiedzialność za szkody wynikające z niewykonania, nienależytego wykonania obowiązków w zakresie ochrony na zasadach określonych w kodeksie cywilnym.

5. Strony zastrzegają sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego, przewyższającego wysokość kar umownych.

§ 8

1. Zmiany postanowień zawartej umowy mogą nastąpić za zgodą obu stron wyrażoną na piśmie pod rygorem nieważności takiej zmiany z zastrzeżeniem, iż zmiany te nie wykraczają poza określenie przedmiotu zamówienia zawarte w SIWZ.

2. ZAMAWIAJĄCY dopuszcza możliwość zmiany ustaleń niniejszej umowy w stosunku do treści oferty WYKONAWCY w następującym zakresie:

a) w przypadku konieczności wprowadzenia zmian wynikających z okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy,

b) zmiany są konieczne w związku ze zmianami przepisów prawa.

3. Żadna ze stron nie może bez zgody drugiej strony przenieść na osobę trzecią wierzytelności wynikających z niniejszej umowy.

§ 9

1. Umowa może być rozwiązana w dowolnym czasie za porozumieniem stron.

2. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, ZAMAWIAJĄCY może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach. W takim wypadku WYKONAWCA może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy.

3. Ponadto od umowy może odstąpić:

1) ZAMAWIAJĄCY, jeżeli WYKONAWCA:

a) WYKONAWCA nie rozpoczął świadczenia usług bez uzasadnionych przyczyn pomimo wezwania przez ZAMAWIAJĄCEGO złożonego na piśmie,

b) opóźnia się z wykonaniem usługi i opóźnienie to przesądza o niedotrzymaniu terminów obowiązujących ZAMAWIAJĄCEGO,

c) przerwał z przyczyn leżących po jego stronie świadczenie usługi i nie kontynuuje ich pomimo wezwania przez ZAMAWIAJĄCEGO złożonego na piśmie,

d) zostanie wydany nakaz zajęcia majątku WYKONAWCY przez organ egzekucyjny w tym wierzytelności WYKONAWCY z tytułu zawarcia i wykonania niniejszej umowy,

e) zostanie wszczęte postępowanie o ogłoszeniu upadłości WYKONAWCY,

2) WYKONAWCA, jeżeli nie będzie mógł realizować usługi z przyczyn znajdujących się po stronie ZAMAWIAJĄCEGO.

4. Postanowienia ust. 3 nie naruszają uprawnień stron, co do odstąpienia od umowy na zasadach określonych w przepisach Kodeksu Cywilnego.

5. Odstąpienie od umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 10

Ochrona danych osobowych



1. Na podstawie umowy na dofinansowanie projektu w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki nr UDA.POKL.06.02.00-32-084/12-02 zawartej w dniu 11.12.2012 roku pomiędzy Koszalińską Agencją Rozwoju Regionalnego S.A. i Wojewódzkim Urzędem Pracy w Szczecinie (Instytucja Pośrednicząca), ZAMAWIAJĄCY powierza WYKONAWCY przetwarzanie danych osobowych, w imieniu i na rzecz Instytucji Zarządzającej, na warunkach opisanych w niniejszym paragrafie, do dnia 28 lutego 2015 r.
2. Przetwarzanie danych osobowych jest dopuszczalne na podstawie art. 23 ust. 1 pkt. 2 lub art. 27 ust. 2 pkt. 2 ustawy o ochronie danych osobowych. Uczestnik jest zobowiązany złożyć oświadczenie. Oświadczenia przechowuje ZAMAWIAJĄCY w swojej siedzibie.
3. Dane osobowe mogą być przetwarzane przez WYKONAWCĘ wyłącznie w celu udzielenia wsparcia będącego przedmiotem umowy w ramach projektu.
4. Przy przetwarzaniu danych osobowych ZAMAWIAJĄCY przestrzega zasad wskazanych w niniejszym paragrafie, w ustawie z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych oraz w rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych (Dz. U. z 2004 r., Nr 100, poz. 1024).
5. WYKONAWCA nie decyduje o celach i środkach przetwarzania powierzonych danych osobowych.
6. WYKONAWCA, w przypadku przetwarzania powierzonych danych osobowych w systemie informatycznym, zobowiązuje się do przetwarzania ich w systemie informatycznym Podsystem Monitorowania Europejskiego Funduszu Społecznego 2007, który Instytucja Pośrednicząca przekazuje ZAMAWIAJĄCEMU.
7. ZAMAWIAJĄCY dopuszcza przetwarzanie przez WYKONAWCĘ powierzonych danych osobowych dodatkowo także w innym niż Podsystem Monitorowania Europejskiego Funduszu Społecznego 2007 systemie informatycznym, pod warunkiem, że Beneficjent zapewni, że system informatyczny służący do przetwarzania powierzonych danych osobowych spełnia wymagania określone w rozporządzeniu, o którym mowa w ust. 4.
8. W stosunkach pomiędzy ZAMAWIAJĄCYM a WYKONAWCĄ, w tym w celu ustalenia zakresu ewentualnych roszczeń regresowych, wszelką odpowiedzialność, tak wobec osób trzecich, jak i wobec Instytucji Pośredniczącej i ZAMAWIAJĄCEGO, za szkody wynikające z wykorzystania przez WYKONAWCĘ systemu informatycznego innego niż Podsystem Monitorowania Europejskiego Funduszu Społecznego 2007, a które nie powstałyby w przypadku wykorzystania systemu informatycznego Podsystem Monitorowania Europejskiego Funduszu Społecznego 2007, ponosi w całości WYKONAWCA.
9. WYKONAWCA przed rozpoczęciem przetwarzania danych osobowych podejmie środki zabezpieczające zbiór danych, o których mowa w art. 36-39 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych oraz w rozporządzeniu, o którym mowa w ust. 4.
10. Do przetwarzania danych osobowych mogą być dopuszczeni jedynie pracownicy WYKONAWCY posiadający imienne upoważnienie do przetwarzania danych osobowych.
11. Imienne upoważnienia, o których mowa w ust. 10 są ważne do dnia odwołania, nie później jednak niż do dnia 28 lutego 2015 r. Upoważnienie wygasa z chwilą ustania zatrudnienia upoważnionego pracownika.
12. Do wydawania i odwoływania pracownikom WYKONAWCY imiennych upoważnień do przetwarzania danych osobowych umocowany jest ZAMAWIAJĄCY. Upoważnienia przechowuje ZAMAWIAJĄCY i WYKONAWCA w swojej siedzibie.
13. WYKONAWCA prowadzi ewidencję pracowników upoważnionych do przetwarzania danych osobowych w związku z wykonywaniem umowy. Ewidencję przekazuje również ZAMAWIAJĄCY.
14. WYKONAWCA jest zobowiązany do podjęcia wszelkich kroków służących zachowaniu przez pracowników mających dostęp do powierzonych danych osobowych, danych osobowych w poufności.
15. WYKONAWCA niezwłocznie informuje ZAMAWIAJĄCEGO o:
 - 1) wszelkich przypadkach naruszenia tajemnicy danych osobowych lub o ich niewłaściwym użyciu;
 - 2) wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych prowadzonych w szczególności przed Generalnym Inspektorem Ochrony Danych Osobowych, urzędami państwowymi, policją lub przed sądem.
16. WYKONAWCA zobowiązuje się do udzielenia ZAMAWIAJĄCEMU lub Instytucji Pośredniczącej, na każde ich żądanie, informacji na temat przetwarzania danych osobowych, o których mowa w niniejszym paragrafie, a w szczególności niezwłocznego przekazywania informacji, o każdym przypadku naruszenia przez niego i jego pracowników obowiązków dotyczących ochrony danych osobowych.
17. WYKONAWCA umożliwi ZAMAWIAJĄCEMU, Instytucji Pośredniczącej, Instytucji Zarządzającej (Ministerstwo Rozwoju Regionalnego) lub podmiotom przez nie upoważnionym, w miejscach, w których są przetwarzane powierzone dane osobowe, dokonanie kontroli zgodności przetwarzania powierzonych danych osobowych z ustawą



z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych i rozporządzeniem, o którym mowa w ust. 4, oraz z niniejszą umową; zawiadomienie o zamiarze przeprowadzenia kontroli powinno być przekazane podmiotowi kontrolowanemu co najmniej 5 dni kalendarzowych przed rozpoczęciem kontroli.

18. W przypadku powzięcia przez ZAMAWIAJĄCEGO, Instytucję Pośredniczącą lub Instytucję Zarządzającą wiadomości rażącym naruszeniu przez WYKONAWCĘ zobowiązań wynikających z ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych, z rozporządzenia, o którym mowa w ust. 4, lub z niniejszej umowy, WYKONAWCA umożliwi ZAMAWIAJĄCEMU, Instytucji Pośredniczącej, Instytucji Zarządzającej lub podmiotom przez nie upoważnionym dokonanie niezapowiedzianej kontroli, w celu, o którym mowa w ust. 19.
19. Kontrolerzy ZAMAWIAJĄCEGO, Instytucji Pośredniczącej, Instytucji Zarządzającej, lub podmiotów przez nie upoważnionych, mają w szczególności prawo:
 - 1) wstępu, w godzinach pracy WYKONAWCY, za okazaniem imiennego upoważnienia, do pomieszczenia, w którym jest zlokalizowany zbiór powierzonych do przetwarzania danych osobowych, oraz pomieszczenia, w którym są przetwarzane powierzone dane osobowe poza zbiorem danych osobowych, i przeprowadzenia niezbędnych badań lub innych czynności kontrolnych w celu oceny zgodności przetwarzania danych osobowych z ustawą, rozporządzeniem oraz niniejszą umową;
 - 2) żądać złożenia pisemnych lub ustnych wyjaśnień oraz wzywać i przesłuchiwać pracowników w zakresie niezbędnym do ustalenia stanu faktycznego;
 - 3) wglądu do wszelkich dokumentów i wszelkich danych mających bezpośredni związek z przedmiotem kontroli oraz sporządzania ich kopii;
 - 4) przeprowadzania oględzin urządzeń, nośników oraz systemu informatycznego służącego do przetwarzania danych osobowych.
20. WYKONAWCA jest zobowiązany do zastosowania się do zaleceń dotyczących poprawy jakości zabezpieczenia danych osobowych oraz sposobu ich przetwarzania sporządzonych w wyniku kontroli przeprowadzonych przez ZAMAWIAJĄCEGO, Instytucję Pośredniczącą, Instytucję Zarządzającą lub przez podmioty przez nie upoważnione albo przez inne instytucje upoważnione do kontroli na podstawie odrębnych przepisów.

§ 11

Wszelkie zawiadomienia, oświadczenia oraz inna korespondencja dokonywana na podstawie niniejszej Umowy będą sporządzane na piśmie i doręczane drugiej Stronie osobiście lub wysłane za potwierdzeniem odbioru lub kurierem albo też wysłane faksem lub pocztą elektroniczną na podany poniżej adres lub numer drugiej Strony albo na taki inny adres lub numer faksu, o jakim Strona taka zawiadomi w tym celu drugą Stronę; tak dokonane doręczenia będą skuteczne niezależnie od jakiegokolwiek zmiany adresu Strony, o której Strona taka nie zawiadomiła:

ZAMAWIAJĄCY: Koszalińską Agencję Rozwoju Regionalnego S.A.
75-216 Koszalin, ul. Przemysłowa 8
Tel.: 94 341 63 30 e-mail: karsa@karsa.pl

WYKONAWCA:

Zawiadomienia dokonane w sposób określony powyżej będą uważane za dokonane z chwilą doręczenia. Równocześnie Strony ustalają, iż w razie nie odebrania przez Stronę poprawnie adresowanej jednokrotnie awizowanej przesyłki następuje skutek doręczenia. Każda ze Stron może zmienić swój adres poprzez zawiadomienie przekazane drugiej stronie w sposób określony powyżej.

§ 12

1. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie właściwe przepisy ustawy Prawa zamówień publicznych i Kodeksu Cywilnego.
2. Sprawy sporne wynikłe na tle realizacji niniejszej umowy, a nie rozstrzygnięte przez obie strony na drodze polubownej – rozstrzyga Sąd Rejonowy rzeczowo właściwy dla miejsca siedziby ZAMAWIAJĄCEGO.
3. Umowa została spisana w trzech jednobrzmiących egzemplarzach: jeden dla WYKONAWCY i dwa dla ZAMAWIAJĄCEGO.



Załączniki stanowiące integralną część umowy:

- Zał. nr 1 - Opis sposobu kontroli i monitorowania działalności gospodarczej prowadzonej przez uczestników projektu „Moja Firma w Unii Europejskiej IV” realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, w ramach Priorytetu VI Rynek pracy otwarty dla wszystkich, Działanie 6.2 Wsparcie i promocja przedsiębiorczości i samozatrudnienia, w okresie 12 miesięcy od dnia zawarcia umowy o udzielenie środków finansowych z Uczestnikiem projektu
- Zał. Nr 2- Harmonogramu Kontroli i Monitorowania Uczestników Projektu
- Zał. nr 3 - Regulamin przyznawania środków finansowych na rozpoczęcie działalności gospodarczej w projekcie „Moja Firma w Unii Europejskiej IV”
- Zał. nr 4 - Ramowe wytyczne w sprawie udzielania pomocy na rozwój przedsiębiorczości w ramach działania 6.2 „Wsparcie oraz promocja przedsiębiorczości i samozatrudnienia” Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007-2013 w województwie zachodniopomorskim z dnia 30 kwietnia 2013 r.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA